ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 30. listopadu 2009,

kterým se přijímají rozhodnutí Společenství o dovozu určitých chemických látek podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008

(2009/875/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 ze dne 17. června 2008 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek [1], a zejména na čl. 12 odst. 1 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

po konzultaci výboru zřízeného podle článku 133 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES [2],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle nařízení (ES) č. 689/2008 má Komise jménem Společenství rozhodovat o tom, zda povolit či nepovolit dovoz chemických látek, na něž se vztahuje postup předchozího informovaného souhlasu (PIC), do Společenství.

(2) Program OSN pro životní prostředí (UNEP) a Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO), byly určeny, aby zajišťovaly služby sekretariátu při provádění postupu PIC, který zavedla Rotterdamská úmluva o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu (dále jen „Rotterdamská úmluva“), jež byla schválena Společenstvím rozhodnutím Rady 2006/730/ES [3].

(3) Komise, která působí jako společný pověřený orgán, má za úkol předat jménem Společenství a jeho členských států rozhodnutí o dovozu chemických látek, na něž se vztahuje postup PIC, sekretariátu Rotterdamské úmluvy.

(4) Do seznamu látek, na které se vztahuje postup PIC, byla rozhodnutím Rotterdamské úmluvy 4/5 přijatém na čtvrtém zasedání konference smluvních stran a na základě informací, které Komise obdržela od sekretariátu Rotterdamské úmluvy ve formě dokumentu s pokyny k rozhodnutí, nově zařazena skupina chemických látek „sloučeniny tributylcínu“ jakožto pesticidů. Sloučeniny tributylcínu spadají do působnosti nařízení (ES) č. 1907/2006 a patří k těm organickým sloučeninám cínu, jejichž použití jako látek a složek přípravků, které působí jako biocidy, je přísně zakázáno.

(5) Účinná látka bis(tributylcín)oxid spadá do působnosti směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh [4]. Bis(tributylcín)oxid patří do skupiny sloučenin tributylcínu a používal se jako prostředek na ochranu dřeva, dokud i toto použití nebylo zakázáno nařízením Komise (ES) č. 1048/2005 ze dne 13. června 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 2032/2003 o druhé etapě desetiletého pracovního programu uvedeného v čl. 16 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádění biocidních přípravků na trh [5].

(6) Je proto třeba přijmout konečné rozhodnutí o dovozu sloučenin tributylcínu,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Přijímá se konečné rozhodnutí o dovozu sloučenin tributylcínu stanovené ve formuláři pro odpověď o dovozu v příloze.

V Bruselu dne 30. listopadu 2009.

Za Komisi

Stavros DIMAS

člen Komise

---

[1] Úř. věst. L 204, 31.7.2008, s. 1.
[2] Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.
[3] Úř. věst. L 299, 28.10.2006, s. 23.
[4] Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1.
[5] Úř. věst. L 178, 9.7.2005, s. 1.

PŘÍLOHA

FORMULÁŘ PRO ODPOVĚĎ O DOVOZU

Země	Evropské společenství (Členské státy: Belgie, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Španělsko, Švédsko)

ODDÍL 1 URČENÍ CHEMICKÉ LÁTKY

1.1	**Obecný název**	Sloučeniny tributylcínu (TBT) ([1]), k nimž náleží: tributylstannanoxid; (benzoyloxy)tributystannan; tributylchlorstannan; tributylfluorstannan; tributyl(linoloyloxy)stannan; tributyl(methakryloyloxy)stannan; tributyl(naftenyloxy)stannan.
1.2	**Číslo CAS**	tributylcín-oxid/tributylstannanoxid: 56-35-9 tributylcín-benzoát/(benzoyloxy)tributystannan: 4342-36-3 tributylcín-chlorid/tributylchlorstannan: 1461-22-9 tributylcín-fluorid/tributylfluorstannan: 1983-10-4 tributylcín-linoleát/tributyl(linolyloxy)stannan: 24124-25-2 tributylcín-methakrylát/tributyl(methakryloyloxy)stannan: 2155-70-6 tributylcín-naftenát/tributyl(naftenyloxy)stannan: 85409-17-2
1.3	**Kategorie**	☒ Pesticid ☐ Průmyslový ☐ Vysoce nebezpečný pesticidní přípravek

ODDÍL 2 ÚDAJE O PŘEDCHOZÍ ODPOVĚDI, POKUD EXISTUJÍ

2.1 ☒ Toto je první odpověď o dovozu týkající se této chemické látky v této zemi.

2.2 ☐ Toto je obměna předcházející odpovědi.

Datum vydání předcházející odpovědi: .....

ODDÍL 3 ODPOVĚĎ TÝKAJÍCÍ SE BUDOUCÍHO DOVOZU

☒ Konečné rozhodnutí (vyplňte oddíl 4 níže) NEBO ☐ Prozatímní odpověď (vyplňte oddíl 5 níže)

ODDÍL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTÍ PODLE VNITROSTÁTNÍCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ NEBO SPRÁVNÍCH OPATŘENÍ

4.1 ☒ Nesouhlas s dovozem

Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů?	☒ Ano	☐ Ne
Je současně zakázána domácí výroba pro domácí použití?	☒ Ano	☐ Ne

([1]) „TBT“ se v tomto dokumentu používá pro všechny deriváty (nebo sloučeniny) tributylcínu, protože účinná forma je u všech sloučenin stejná.

4.2 ☐ Souhlas s dovozem

4.3 ☐ Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek

Tyto určité podmínky jsou:

Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☐ Ano ☐ Ne

Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☐ Ano ☐ Ne

4.4 Vnitrostátní právní předpisy či správní opatření, z nichž konečné rozhodnutí vychází

Popis vnitrostátních právních předpisů či správního opatření:

Je zakázáno používat či uvádět na trh veškeré přípravky na ochranu rostlin obsahující sloučeniny tributylcínu, protože tyto účinné látky nejsou zařazeny do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1), a v souladu s nařízením Komise (ES) č. 2076/2002 ze dne 20. listopadu 2002 o prodloužení lhůty uvedené v čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS, nezařazení určitých účinných látek do přílohy I uvedené směrnice a odnětí povolení přípravků na ochranu rostlin obsahujících tyto účinné látky (Úř. věst. L 319, 23.11.2002, s. 3). Je zakázáno uvádět na trh či používat veškeré biocidní přípravky obsahující sloučeniny tributylcínu, protože tyto látky nejsou zařazeny do přílohy I směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh (Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1), a v souladu s nařízením Komise (ES) č. 1451/2007 ze dne 4. prosince 2007 o druhé etapě desetiletého pracovního programu uvedeného v čl. 16 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádění biocidních přípravků na trh (Úř. věst. L 325, 11.12.2007, s. 3). Rovněž je zakázáno uvádět na trh nebo používat všechny organické sloučeniny cínu k úpravě průmyslových vod v souladu s bodem 20 přílohy XVII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

ODDÍL 5 PROZATÍMNÍ ODPOVĚĎ

5.1 ☐ Nesouhlas s dovozem

Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů? ☐ Ano ☐ Ne

Je současně zakázána domácí výroba pro domácí použití? ☐ Ano ☐ Ne

5.2 ☐ Souhlas s dovozem

5.3 ☐ Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek

Tyto určité podmínky jsou:

Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☐ Ano ☐ Ne

Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☐ Ano ☐ Ne

5.4 Údaje o aktivním zvažování s cílem učinit konečné rozhodnutí

Uvažuje se aktivně o konečném rozhodnutí? ☐ Ano ☐ Ne

5.5 Informace či pomoc požadované pro učinění konečného rozhodnutí

Sekretariát požaduje tyto dodatečné informace:

Země, která oznámila konečné regulativní opatření, požaduje tyto dodatečné informace:

Pro hodnocení chemické látky požaduje sekretariát tuto pomoc:

ODDÍL 6 SOUVISEJÍCÍ DODATEČNÉ INFORMACE, NAPŘ.:

Je tato chemická látka v současnosti v této zemi registrována? ☐ Ano ☐ Ne

Je tato chemická látka v této zemi vyráběna? ☐ Ano ☐ Ne

Pokud je odpověď na jakoukoli z těchto otázek kladná:

Je látka určena pro domácí použití? ☐ Ano ☐ Ne

Je látka určena pro vývoz? ☐ Ano ☐ Ne

Další poznámky

Podle směrnice Rady 67/548/EHS jsou sloučeniny tributylcínu klasifikovány jako:

T (toxické): R25 (toxické při požití); R48/23/25 – toxické, nebezpečí poškození zdraví při dlouhodobé expozici při vdechování a při požití;

N (nebezpečné pro životní prostředí): R50/53 (velmi toxické pro vodní organismy, mohou mít dlouhodobý nepříznivý účinek na vodní prostředí);

Xn (zdraví škodlivé): R21 – zdraví škodlivé při styku s kůží;

Xi (dráždivé): R36/38 – dráždí oči a kůži.

ODDÍL 7	URČENÝ VNITROSTÁTNÍ ORGÁN
Instituce	Evropská komise, GŘ pro životní prostředí
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË
Jméno odpovědné osoby	Pan Paul Speight
Funkce odpovědné osoby	Zástupce vedoucího oddělení
Telefonní číslo	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Adresa elektronické pošty	Paul.Speight@ec.europa.eu

Datum, podpis určeného vnitrostátního orgánu a úřední razítko: .....

VYPLNĚNÝ FORMULÁŘ ZAŠLETE PROSÍM ZPĚT NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organisation
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel. (+ 39 06) 57053441
Fax (+ 39 06) 57056347

E-mail: pic@pic.int

NEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel. (+ 41 22) 9178177
Fax (+ 41 22) 9178082

E-mail: pic@pic.int